

VENDIM
Nr. 79, datë 3.4.2018

AUTORIZIM I NDIHMËS SHTETËRORE PËR PROJEKTIN “LINJA E TRANSMETIMIT 400 KV SHQIPËRI–MAQEDONI (FIER–ELBASAN–QAFËTHANË)”, I MIRATUAR ME LIGJIN NR. 101, DATË 9.11.2017

Komisioni i Ndihmës Shtetërore me pjesëmarrjen e:

- Z. Arben Ahmetaj kryetar;
- Znj. Mimoza Dhëmbi anëtar;
- Z. Ahmet Mançellari anëtar;

Në mbledhjen e tij të radhës, të datës 3.4.2018, në Ministrinë e Financave dhe Ekonomisë, në bazë të ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, nenit 28/1, “Autorizimi ex-post i ndihmës” dhe vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 817, datë 28.12.2005, “Për miratimin e rregullores “Për procedurat dhe formën e njoftimit””, vlerësoi përputhjen me rregullat e ndihmës shtetërore të masës referuar ligjit nr. 101, datë 9.11.2017, “Për ratifikimin e Marrëveshjes së garancisë ndërmjet Republikës së Shqipërisë, të përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë, dhe KfW Frankfurt AM Main, në lidhje me Marrëveshjen e Huas ndërmjet Operatorit të Sistemit të Transmetimit, sh.a. (OST) dhe KfW Frankfurt AM Main, për projektin “Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier–Elbasan–Qafëthanë)”.

1. Procedura

Me shkresën datë 7.2.2018, Sekretariati i Komunitetit të Energjisë (“Sekretariati”) me seli në Vjenë, Austri, i kërkoi Komisionit të Ndihmës Shtetërore vlerësimin sipas rregullave të ndihmës shtetërore të masës referuar ligjit nr. 101, datë 9.11.2017, “Për ratifikimin e Marrëveshjes së garancisë ndërmjet Republikës së Shqipërisë, të përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë dhe KfW Frankfurt AM Main, në lidhje me Marrëveshjen e Huas ndërmjet Operatorit të Sistemit të Transmetimit, sh.a. (OST) dhe KfW Frankfurt AM Main, për projektin “Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier–Elbasan–Qafëthanë)”.

2. Përfituesi dhe përshkrimi i masës

Përfituesi

Përfitues i masës është Operatori i Sistemit të Transmetimit (OST sh.a.). Sistemi i transmetimit të energjisë elektrike në Shqipëri drejtohet nga OST sh.a., një shoqëri publike me 100% të aksioneve shtetërore. OST sh.a. është krijuar në datën 14.7.2004, si rezultat i reformimit dhe ndarjes së Korporatës Elektroenergetike Shqiptare, nga një shoqëri e organizuar vertikalisht me funksione të gjenerimit, transmetimit dhe shpërndarjes së energjisë elektrike, në tri shoqëri të veçanta.

Objekti i aktivitetit të OST sh.a është¹:

- Sistemi i transmetimit të energjisë.
- Operimi i rrjetit të transmetimit të energjisë elektrike nga pikëpamja fizike.
- Operimi i sistemit të transmetimit nga pikëpamja e dispencerimit.
- Operimi i tregut të energjisë elektrike.

OST sh.a. kryen funksionet e Operatorit të Rrjetit të Transmetimit, Operatorit të Sistemit të Dispeçerimit dhe Operatorit të Tregut.

OST garanton kapacitetet e nevojshme transmetuese për:

- furnizimin e pandërprerë me energji elektrike të nënstacioneve të sistemit të shpërndarjes (CEZ shpërndarje) dhe konsumatorëve të energjisë elektrike të lidhur direkt në rrjetin e transmetimit;
- transmetimin e energjisë elektrike të prodhuar nga burimet e vendit;
- si dhe për transitet dhe shkëmbimet e nevojshme me vendet e rajonit.

OST sh.a ka detyrimin të:

- zhvillojë sistemin e transmetimit në përputhje me kërkesat afatgjata të furnizimit të vendit me energji elektrike, me planet e zhvillimit të burimeve të reja të energjisë elektrike dhe koordinon zhvillimin e rrjetit të interkoneksionit me vendet fqinje, dhe
- të dispeçerojë sistemin elektroenergetik nëpërmjet menaxhimit të flukseve të energjisë në sistem, duke marrë parasysh realizimin e të gjitha shërbimeve ndihmëse që lidhen me qëndrueshmërinë e sistemit, si dhe shkëmbimet me sistemet e tjera.

Përshkrimi i masës

¹ Ekstrakt historik i regjistrit tregtar për të dhënat e subjektit “Shoqëri aksionare” gjendja e regjistrimit, Qendra Kombëtare e Biznesit.

Ligji nr. 101, datë 9.11.2017, "Për ratifikimin e Marrëveshjes së garancisë ndërmjet Republikës së Shqipërisë, të përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë, dhe KfW Frankfurt AM Main, në lidhje me Marrëveshjen e Huas ndërmjet OST sh.a. dhe KfW Frankfurt AM Main, për projektin "Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier-Elbasan-Qafëthanë)", përfshin:

- Ndërtimin e linjës së re ajrore 400 kV, Elbasan 2 – Manastir afërsisht 151 km, 56 km në territorin shqiptar;
- Zgjerimin e nënstacionit 40 kV, me zbarrë dyfishe 40 kV, dalje të re linje 400 kV dhe një shunt-reaktor 120 MVar;

- Ndërtimin e linjës së re ajrore 400 kV, Elbasan 2 – Fier, rreth 70 km, si dhe dy dalje linje 400 kV në nënstacionin Elbasan 2 dhe nënstacionin Fier;

- Zgjerimin e nënstacionit 220 kV Fier, 1x400 MVA dhe lidhjen me rrjetin e transmetimit.

Projekti përforcon lidhjet interkonjektive me rajonin, duke krijuar kushte për shkëmbime tregtare dhe tranzitime pa kufizim të energjisë elektrike në rajon; zhvillon rrjetin 400 kV në zonën jugore të Shqipërisë, ku parashikohen të zhvillohen burimet e ardhshme të prodhimit të energjisë elektrike dhe, si pjesë e infrastrukturës së Korridorit të Tetë Evropian, krijon mundësi të mira për lidhje nëpërmjet kablllos nënujore me Italinë.

Projekti do të ketë impakt të rëndësishëm në:

- Krijimin e mundësive tregtare për shkëmbime ekonomike të energjisë elektrike ndërmjet vendeve të rajonit.

- Ndarjen e rezervës së kapaciteteve që do të kontribuojë në një siguri më të madhe të funksionimit të Sistemeve Elektroenergetike të Shqipërisë dhe Maqedonisë.

- Mbështetjen reciproke në raste urgjente.

- Shfrytëzimin optimal të burimeve të rajonit që rezultojnë me kosto më të ulët të energjisë elektrike.

- Përmirësimin e standardeve të përgjithshme, besueshmërisë, cilësisë dhe efikasitetit të sistemit të transmetimit në zonën jugore të Shqipërisë.

- Krijimin e kushteve për lidhje në rrjetin e transmetimit të burimeve të reja (TEC me gaz në zonën Fier-Vlorë me përfundimin e projektit TAP dhe burimeve të rinovueshme diellore dhe me erë).

- Inkurajimin e zhvillimit ekonomik të rajonit jugor të Shqipërisë për shkak të furnizimit më të mirë me energji elektrike.

- Reduktimin e humbjeve të energjisë elektrike në rrjetin e transmetimit.

- Krijimin e mundësive teknike për lidhjen me Italinë nëpërmjet kablllos nënujore, çka do të rrisë shkëmbimet tregtare të energjisë elektrike ndërmjet Ballkanit dhe Italisë.

3. Objektivi dhe baza ligjore e njoftimit

Objektivi

Ligji nr. 101, datë 9.11.2017, ka si qëllim krijimin e mundësisë për OST sh.a. që të marrë hua me kushte të favorshme nga KfW me vlerë 50.000.000 euro. Huamarrësi do ta përdorë huan ekskluzivisht për investime në infrastrukturën e transmetimit të energjisë elektrike, veçanërisht në projektin "Linja e Transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier-Elbasan-Qafëthanë)", nënstacionet përkatëse, si dhe për shërbimet e konsulencës për këtë projekt. Projekti, si pjesë e korridorit Lindje-Perëndim, do të mundësojë lidhjen e sistemit shqiptar të energjisë me rajonin.

Baza ligjore

Masa e ndihmës shtetërore jepet në bazë të ligjit nr. 101/2017, "Për ratifikimin e Marrëveshjes së garancisë ndërmjet Republikës së Shqipërisë, të përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë, dhe KfW Frankfurt AM Main, në lidhje me Marrëveshjen e Huas ndërmjet Operatorit të Sistemit të Transmetimit, sh.a. (OST) dhe KfW Frankfurt AM Main, për projektin "Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier-Elbasan-Qafëthanë)", i miratuar, mbështetur në:

- Nenin 81, pika 1 dhe 100 e Kushtetutës;

- Nenin 26 dhe 27 të ligjit nr. 9665, datë 18.12.2006, "Për huamarrjen shtetërore, borxhin shtetëror dhe garancitë shtetërore të huas në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, dhe

- Nenin 17 i ligjit nr. 43/2016, "Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë".

4. Masa e njoftuar e financimit

Garancia shtetërore garanton 100% huan me termat si më poshtë:

- Shuma e huas: 50.000.000 euro e ndarë në dy këste (30.000.000 euro dhe 20.000.000 euro);

- Jetëgjatësia e kredisë: 12 vite, nga të cilat 3 vitet e para pa pagesë principali;

- Norma e interesit: 1,25%, fikse gjatë gjithë jetëgjatësisë së huas;

- Komisioni i angazhimit: 0,25% në vit mbi vlerën e padisbursuar të huas dhe do të jetë efektiv në datën e disbursimit të fundit të huas;

- Tarifë menaxhimi: 1% e shumës së huas (e pagueshme vetëm një herë, referuar nenit 3.2 të Marrëveshjes së Huas).

5. Vlerësimi i ekzistencës së ndihmës shtetërore

5.1 Kualifikimi i masës si ndihmë shtetërore

Në bazë të nenit 4, pika 1, të ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, përcaktohet se:

“Përveç rasteve të parashikuara ndryshe në këtë ligj, ndalohet çdo ndihmë e dhënë nga burimet shtetërore, në çfarëdolloj forme e cila, në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë, shtrembëron ose kërcënon të shtrembërojë konkurrencën duke dhënë përparësi për një ose disa ndërmarrje të caktuara ose për prodhimin e produkteve të caktuara, për aq sa mund të ketë ndikim në plotësimin e detyrimeve të ndërmarrja nga Republika e Shqipërisë në marrëveshjet ndërkombëtare që përmbajnë dispozita të ndihmës shtetërore”.

Neni 18 i Traktatit themelues të Komunitetit të Energjisë në mënyrë të ngjashme parashikon që:

1. “Do të jenë të papajtueshme me funksionimin e duhur të Traktatit, për aq sa mund të ndikojë në tregtinë e energjisë mes palëve kontraktuese: [...]”

c) çdo ndihmë shtetërore që shtrembëron ose kërcënon të shtrembërojë konkurrencën duke favorizuar ndërmarrjet ose burimet e energjisë.

2. Çdo praktikë që bie në kundërshtim me këtë nen do të vlerësohet në bazë të kritereve që rrjedhin nga zbatimi i neneve 81, 82 dhe 87 të Traktatit themelues të Komunitetit Europian (bashkëlidhur shtojcës III) [aktualisht neni 101, 102 dhe 107 të Traktatit për Funksionimin e Bashkimit Europian].”

Gjithashtu, neni 71 “Konkurrenca dhe dispozita të tjera ekonomike”, i Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit ndërmjet Komuniteteve Evropiane e shteteve të tyre anëtare dhe Republikës së Shqipërisë², përcakton se:

“Praktikat në kundërshtim me këtë nen vlerësohen në bazë të kritereve që lindin nga zbatimi i rregullave të konkurrencës të aplikueshme në Komunitet, sidomos në nenet 81, 82, 86 dhe 87 të Traktatit themelues të Komunitetit Europian dhe instrumenteve interpretuese që përdoren nga institucionet e Komunitetit”.

Në përcaktimin nëse një masë përbën ndihmë shtetërore në kuptim të nenit 4 të ligjit të ndihmës shtetërore dhe të nenit 107 (1) të TFEU-së, Komisioni vlerëson plotësimin e kritereve të mëposhtme:

- masa duhet të jepet nga shteti dhe të përfshijë burimet shtetërore,
- masa duhet të japë një avantazh ndaj ndërmarrjeve të caktuara ose sektorëve të caktuar, si edhe
- masa ndikon në konkurrencë dhe mund të ndikojnë në tregtinë midis shteteve anëtare.

Në rastin konkret, ndihma shtetërore e dhënë për OST sh.a. nuk lidhet drejtpërdrejt me shpërblimin për ofrimin e shërbimit publik, por me dhënien e një garancie shtetërore, e cila i mundëson OST sh.a. kryerjen e investimeve të domosdoshme për përmbushjen e detyrimit të OST sh.a.

Komisioni Evropian ka miratuar udhëzimin për zbatimin e rregullave të ndihmës shtetërore të Traktatit për garancitë shtetërore³ (në vazhdim: “Njoftimi për garancinë shtetërore”), duke përcaktuar se kriteret e përgjithshme të nenit 107 (1) të TFEU-së zbatohen në mënyrë të barabartë edhe për garancitë shtetërore. Neni 107 (1) i TFEU-së është i transpozuar në nenin 4, pika e ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar. Në “Njoftimin e garancisë shtetërore” parashikohet se përfitimi për ndërmarrjen nga një garanci shtetërore përbëhet nga fakti se rreziku për ekzekutimin e garancisë shtetërore merret nga shteti.

Për të përcaktuar nëse garancia përbën ndihmë shtetërore në kuptim të nenit 4 (1), pika 1 e ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, Komisioni vlerëson nëse garancia shtetërore i ofron një avantazh OST sh.a. Siç përcaktohet në “Njoftimin e garancisë shtetërore”, një masë e garancisë shtetërore është ndihmë shtetërore nëse plotësohen të gjitha kushtet për ekzistencën e ndihmës shtetërore dhe nëse do t’i siguronte përfituesit një avantazh që nuk do të ishte marrë në kushtet e tregut.

Për të përcaktuar nëse garancia shtetërore jep një avantazh, Komisioni krahason sjelljen e shtetit me atë të një operatori ekonomik në kushtet e tregut⁴, pra vlerëson “Parimin e Investitorit në ekonominë e tregut”, i cili lidhet me mundësinë e sigurimit të burimeve financiare ekuivalente nga ndërmarrja në

² Ligji nr. 9590, datë 27.7.2006, “Për ratifikimin e “Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe komuniteteve evropiane e shteteve të tyre anëtare”.

³ Commission Notice on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to State aid in the form of guarantees, OJ C 155, 20.6.2008, p. 10.

⁴ European Court of Justice's case law, Court's judgment in joined cases C 278-280/92, Spain v. Commission.

tregun financiar.

5.2 Vlerësimi i Garancisë shtetërore

5.2.1 Burimet Shtetërore

Masa aktivizon burime shtetërore, sepse Marrëveshja e Garancisë e lidhur mes Qeverisë Shqiptare (përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë) dhe KfW-së, për të mundësuar financimin e projektit “Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni” i mundëson ndërmarrjes OST sh.a. lidhjen e marrëveshjes së huas me KfW-në për huan në vlerën 50 milionë euro me kushte të favorshme.

Në rast aktivizimi të mundshëm të Garancisë shtetërore, Huamarrësi/OST sh.a., në zbatim të Marrëveshjes së Mirëkuptimit është i detyruar që t’i kthejë Garantuesit (Ministritë së Financave dhe Ekonomisë) të gjitha shumat dhe kostot shtesë që kjo e fundit do t’i ketë paguar Huadhënësit (KfW) në zbatim të Marrëveshjes së Garancisë.

5.2.2 Avantazhi ekonomik

Një avantazh është çdo përfitim ekonomik që një ndërmarrje nuk do të mund ta fitonte në kushte normale të tregut, pra në mungesë të ndërhyrjes së shtetit⁵. Si çdo transaksion tjetër, garancia shtetërore e dhënë nga organet shtetërore për një ndërmarrje të caktuar mund të përbëjë ndihmë shtetërore, në qoftë se ajo nuk është dhënë me termat e tregut. Nëse Garancia shtetërore është dhënë me terma më të favorshëm se tregu, si dhe duke marrë parasysh edhe gjendjen ekonomike të huamarrësit, atëherë mbështetja shtetërore i jep një përparësi ndërmarrjes. Pra i jepet mundësi huamarrësit të përfitojë hua me një normë interesi të favorshme, e cila nuk do të mund të sigurohej në treg pa një Garanci shtetërore.

Në bazë të “Njoftimit të Garancisë shtetërore”, përfitimi nga një garanci shtetërore është mbulimi nga shteti i riskut të ekzekutimit të garancisë. Risku duhet mbuluar me një prim të arsyeshëm. Kur shteti heq dorë nga e gjitha ose një pjesë e këtij primi, jepet një përfitim për ndërmarrjen, e shoqëruar me një shpenzim/pakësim të burimeve shtetërore⁶. Ndihma jepet në momentin kur nënshkruhet garancia shtetërore dhe jo kur kryhen pagesat sipas kushteve të garancisë shtetërore.

Sa më lart, për të përcaktuar nëse një garanci shtetërore ofron një avantazh, Gjykata Evropiane e Drejtësisë ka konfirmuar se Komisioni Evropian duhet të vlerësojë garancinë shtetërore sipas “Parimit të Investitorit në ekonominë e tregut”⁷.

Për vlerësimin e “Parimit të Investitorit në ekonominë e tregut”, pra që garancia shtetërore të mos përbëjë një ndihmë shtetërore, duhet të përmbushen në mënyrë kumulative kushtet e mëposhtme:

- a) Një ndërmarrje nuk është në vështirësi;
- b) Garancia lidhet me një transaksion të veçantë financiar, për një sasi fikse dhe një periudhë kohore fikse;
- c) Garancia nuk mbulon më shumë se 80% të huas së papërcaktuar ose detyrimit financiar të përfituesit;
- d) Për garancinë paguhet një çmim i orientuar nga tregu, d.m.th. çmimi i paguar për garancinë është të paktën aq sa niveli përkatës i premiumit të garancisë, që mund të gjendet në tregjet financiare.

Nëse garancia shtetërore nuk i plotëson të gjitha kushtet e mësipërme, atëherë masa jep një avantazh siç përcaktohet ligjin nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar.

Ndërmarrja OST sh.a. nuk paguan asnjë prim për garancinë shtetërore (nuk paguan një çmim të orientuar drejt tregut), pra në këtë rast nuk zbatohet “Parimi i Investitorit në ekonominë e tregut”.

Përcaktimi i përparësisë

- a) Çmimi i tregut për garancinë shtetërore

Elementi i ndihmës shtetërore do të konsiderohet të jetë diferenca e çmimit të tregut të huas me çmimin aktual të huas së garantuar me Garanci shtetërore⁸. Ekuivalenti gjithsej i grantit/ndihmës shtetërore do të skontohej në vlerën aktuale “ekuivalenti cash i grantit për çdo vit” me normën e skontimit referencë 5%⁹.

Komisioni i Ndihmës Shtetërore identifikon:

Çmimin/primin aktual të paguar për Garancinë shtetërore të Huas, çmimin indikativ të tregut për huan, dhe Përfitimin nga Garancia shtetërore e Huas.

⁵ Commission Notice on the notion of State aid (2016/C 262/1).

⁶ Commission Notice on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to State aid in the form of guarantees, pika 2.1. General remarks.

⁷ Case C-482/99, France v Commission (Stardust), ECLI:EU:C:2002:294.

⁸ 4.2. Aid element in individual guarantees, Commission Notice on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to State aid in the form of guarantees.

⁹ I referohet normës së unifikuar e skontimit të përdorur nga Fondi Monetar Ndërkombëtar për llogaritjen e elementit të grantit.

i) Lidhur me çmimin/primin aktual të paguar për garancinë shtetërore të huas:

Në bazë të Marrëveshjes së Huas, çmimi aktual i paguar për huan e garantuar me Garanci shtetërore nga OST sh.a. është norma fikse e interesit 1.25%.

ii) Lidhur me çmimin indikativ të tregut për huan e garantuar me Garanci shtetërore:

Çmimi i tregut për huan e garantuar me Garanci shtetërore është llogaritur duke marrë si referencë çmimin indikativ që ofron tregu financiar i Shqipërisë për një hua me terma të ngjashëm. Për të pasur një bazë krahasimi, Komisioni i Ndihmës Shtetërore ka pasur parasysh disa faktorë, si p.sh.: lloji i ndërmarrjes që aplikon për hua në tregun financiar (fushën e veprimtarisë, madhësinë dhe kohëzgjatjen e investimit), transaksionin që kryhet, kushtet e tregut financiar, si dhe kohën kur është kryer transaksioni.

- Çmimi indikativ i tregut për huan e garantuar me Garanci shtetërore

Referencat për çmimin indikativ të tregut janë marrë nga Banka e Shqipërisë¹⁰, duke iu referuar transaksioneve të krahasueshme të tregut për hua me terma të ngjashëm, për investime afatgjata dhe të destinuara për biznesin e madh.

Duke qenë se huaja e garantuar është akorduar me normë interesi fikse për të gjithë jetëgjatësinë e huas, ndërkohë që tregu financiar shqiptar nuk e ofron një mundësi të tillë, çmimi indikativ i tregut është përlogaritur si shuma e normës mesatare të Euriborit 6-mujor me marzhin mesatar të aplikuar nga sektori bankar.

Tabela nr. 1 paraqet normat historike të Euriborit 6 mujor, nga të cilat është përlogaritur norma mesatare prej 2.1%.

Tabela nr. 1: Norma mesatare e Euriborit
6-mujor

Euribor 6m Historical	
2017	-0.259%
2016	-0.165%
2015	0.053%
2014	0.308%
2013	0.336%
2012	0.824%
2011	1.638%
2010	1.083%
2009	1.429%
2008	4.727%
2007	4.349%
2006	3.238%
2005	2.236%
2004	2.149%
2003	2.304%
2002	3.353%
2001	4.159%
2000	4.556%
1999	3.055%
19 Years Average	
	2.1%

Tabela nr. 2 paraqet marzhet e aplikuar nga sistemi bankar për hua të akorduara ndaj biznesit të madh (marzhet e aplikuar për hua me jetëgjatësi të krahasueshme me huan e garantuar me garanci shtetërore)

Tabela nr. 2: Normat nominale dhe NEI për bizneset

Muaj	BA	BAI	BC	BKSH	BPI	BIS	BKT	BKG	BNT	BPC	BR	BSG	BT	BU	VB
0-12	7	6.35	7.1			6.5		0.07						4	7
13-24	7	6.35				6.5		0.07						4	7
25-36	7	6.35	7.85			6.5		0.07			4.92		2.83	4	7
37-48	7	6.35				6.5		0.07		4.87	5.06			4	7
49-60	7	6.35	6.91			6.5		0.07		4.87	5.03			4	7
61-72	7	6.35				6.5		0.07		4.87	4.95			4	7
73-84	7	6.35	7.2		7.5	6.5	6	0.07		4.87	3.52			4	7
85-96		6.35	7.53		7.5	6.5	4			4.87	6.74			4	7
97-108		6.35			7.5	6.5	5.5			4.87				4	7
109-120		6.35	7.68		7.5	6.5				4.87	3.68			4	7
121-180			5.38							4.5	3.2				
181-240															
241-360															

Marzhi i aplikuar nga 3 banka të nivelit të dytë për hua me qëllime investimi dhe me kohëzgjatje të ngjashme me atë të huas së garantuar me Garanci shtetërore është respektivisht: 5.38% (BC), 4.5% (BPC) dhe 3.2% (BR) ose mesatarisht 4.36%.

¹⁰bankofalbania.org/web/Normat_nominale_dhe_NEI_per_bizneset_ne_6333_1.php?evn=mon_sel&evb=normat_no minale_biznes&ipb_mon=2&ipb_norma=2

Tabela nr. 3 paraqet llogaritjen e marzhit mesatar të aplikuar nga bankat e lartpërmendura, si edhe çmimin indikativ të tregut të përlllogaritur si shuma e marzhit mesatar të aplikuar me normën mesatare të Euriborit 6-mujor.

Për sa më sipër, çmimi indikativ i tregut për hua të ngjashme me huan e garantuar me garanci shtetërore rezulton në vlerën 6,43% (4.36% (marzhi mesatar i aplikuar) + 2,07% (Euribor 6-mujor mesatar).

Tabela nr. 3 Çmimi indikativ i tregut

Çmimi Indikativ i Tregut		
Çmimi i Tregut	Marzhi i Aplikuar nga Sektori Bankar	Euribor 6m (mesatare historike)
	5.38%	
	4.50%	
	3.20%	
6.43%	4.36%	2.07%

I. Përfitimi nga Garancia shtetërore bazuar në tregun financiar

Komisioni i Ndihmës Shtetërore llogarit përfitimën nga garancia shtetërore e huas për projektin “Linja e Transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni” në monedhën euro.

Përfitimi nga Garancia shtetërore e huas përlllogaritet si diferencë e vlerës së skontuar të interesave (vlera aktuale/present value) të gjeneruar me normën e tregut (6.43%) me atë të interesave të gjeneruar me normën aktuale të huas së garantuar (1.25%).

Nga përlllogaritjet rezulton se përfitimi nga garancia shtetërore e huas në terma aktualë është rreth 15,74 milionë euro (referencë tabela nr. 4).

Tabela nr. 4: Përfitimi nga Garancia shtetërore e huas

Përfitimi nga Garancia Shtetërore e Huasë për Projektin "Linja e Transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni"					
Periudha	Amortizimi i Huasë	Ripagesat FV	Interesat FV	Çmimi Indikativ i Tregut - Normën Aktuale	Përfitimi në Vlerë Aktuale
0	50,000,000	-	-	5.18%	-
0.5	50,000,000	-	1,295,000.00	5.18%	1,263,790.594
1	50,000,000	-	1,295,000.00	5.18%	1,233,333.333
1.5	50,000,000	-	1,295,000.00	5.18%	1,203,610.090
2	50,000,000	-	1,295,000.00	5.18%	1,174,603.175
2.5	50,000,000	-	1,295,000.00	5.18%	1,146,295.324
3	47,368,421	2,631,578.95	1,295,000.00	5.18%	1,118,669.690
3.5	44,736,842	2,631,578.95	1,226,842.11	5.18%	1,034,251.420
4	42,105,263	2,631,578.95	1,158,684.21	5.18%	953,252.368
4.5	39,473,684	2,631,578.95	1,090,526.32	5.18%	875,556.758
5	36,842,105	2,631,578.95	1,022,368.42	5.18%	801,052.410
5.5	34,210,526	2,631,578.95	954,210.53	5.18%	729,630.631
6	31,578,947	2,631,578.95	886,052.63	5.18%	661,186.116
6.5	28,947,368	2,631,578.95	817,894.74	5.18%	595,616.842
7	26,315,789	2,631,578.95	749,736.84	5.18%	532,823.976
7.5	23,684,211	2,631,578.95	681,578.95	5.18%	472,711.779
8	21,052,632	2,631,578.95	613,421.05	5.18%	415,187.514
8.5	18,421,053	2,631,578.95	545,263.16	5.18%	360,161.356
9	15,789,474	2,631,578.95	477,105.26	5.18%	307,546.307
9.5	13,157,895	2,631,578.95	408,947.37	5.18%	257,258.111
10	10,526,316	2,631,578.95	340,789.47	5.18%	209,215.175
10.5	7,894,737	2,631,578.95	272,631.58	5.18%	163,338.483
11	5,263,158	2,631,578.95	204,473.68	5.18%	119,551.528
11.5	2,631,579	2,631,578.95	136,315.79	5.18%	77,780.230
12	0	2,631,578.95	68,157.89	5.18%	37,952.866
Total	50,000,000.00		19,425,000.00		15,744,376.08

Shënim: Norma e aplikuar për skontimin e interesave është marrë 5%¹¹.

Mbështetur në tabelën nr. 4, Komisioni i Ndihmës Shtetërore shprehet se çmimi inidikativ i ofruar nga bankat e nivelit të dytë në Shqipëri përbën një bazë të arsyeshme për vlerësimin e huas pa garanci shtetërore në kushtet e tregut.

Siç vërehet nga tabela nr. 4, bankat e nivelit të dytë për hua me kohëzgjatje deri në 12 vite ofrojnë një normë mesatare vjetore 6.43%, pra një normë aktuale tregu më të lartë se norma fikse e interesit të huas së garantuar me garanci shtetërore prej 1.25%.

Për sa më lart, çmimi i tregut 6.43% i kredisë i jep përfituesit një avantazh ekonomik në vlerën 15,74 milion euro.

Lidhur me kolateralin e huas, Ministria e Financave dhe Ekonomisë ka bërë një angazhim për të siguruar kolateral të plotë për çdo këst të lëvrimit të huas (garanci sovranë).

Për sa më lart, Komisioni shprehet se çmimi për huan e garantuar me garanci shtetërore është më i

¹¹ Referuar normës së unifikuar të skontimit të përdorur nga FMN-ja për përlllogaritjen e elementit grant.

ulët se çmimi indikativ i tregut (Euribor 6-mujor + marzh) për një hua me karakteristika të ngjashme jo të garantuar, duke konkluduar që garancia shtetërore përbën ndihmë shtetërore.

II. Përfitimi nga garancia shtetërore bazuar në standardin e Fondit Monetar Ndërkombëtar

Metodologjia e Fondit Monetar Ndërkombëtar përcakton një normë të vetme dhe të unifikuar të skontimit (5%) për të llogaritur elementin e grantit të kredive individuale. Sipas saj, elementi i grantit (në përqindje) - mat nivelin e koncesionit, të “butësisë” të një kredie, që pasqyron dobinë për huamarrësin krahasuar me një hua me normë tregu.

Elementi i grantit është diferenca midis vlerës nominale dhe shumës së pagesave të skontuara të shërbimit të borxhit (vlera aktuale neto) që do të bëhen nga huamarrësi, të shprehura si përqindje e vlerës nominale të huas. Kur norma e interesit për një hua është më e ulët se norma e skontimit, vlera aktuale e huas rezulton më e vogël se vlera e tij nominale, me diferencën që pasqyron elementin e grantit të huas.

Mbështetur në marrëveshjen e huas me garanci shtetërore, të dhënat për elementin e grantit janë si më poshtë:

- Norma e skontimit = 5%
- Profili i ripagesave = kështe të barabarta vjetore
- Vlera e huas = 50 000 000 euro
- Tarifë menaxhimi = 1.0%
- Norma e interesit = 1.25%
- Jetëgjatësia = 12 vite
- Numri i pagesave vjetore = 2 pagesa
- Periudha pa pagesë principali = 3 vite

Në aneks të këtij vendimi, tabela nr. 1 llogarit elementin e grantit (në përqindje). Mbështetur në të dhënat e huas, elementi i grantit rezulton të jetë 17.25%. Kjo do të thotë se OST sh.a. në vlerë aktuale do t'i paguaj kreditorit (KfW) 17.25% më pak se vlera e huas së marrë.

Në përfundim, Komisioni i Ndihmës Shtetërore shprehet se garancia shtetërore përbën ndihmë shtetërore, sepse pika d) e “Parimit të Investitorit në ekonominë e tregut”¹² nuk plotësohet.

Selektiviteti

Masa është selektive, duke qenë se përparësia i jepet vetëm një ndërmarrjeje të veçantë, OST sh.a.

Efekti në konkurrencë dhe ndikimi në tregti:

Komisioni vlerëson se projekti mundëson krijimin e infrastrukturës së nevojshme, e cila do të kontribuojë në ndërlidhjen midis vendeve të rajonit, gjithashtu i ofron akses palëve të treta sipas rregullave të aksesit në rrjet të miratuara nga ERE, dhe në këtë mënyrë rrit indirekt konkurrencën në tregun e furnizimit me energji elektrike. Si një projekt infrastrukturor në rajonin perëndimor të Ballkanit, linja do të lehtësojë ndërlidhjen me sistemet e energjisë elektrike të vendeve fqinje dhe përfundimisht do të kontribuojë në rritjen e tregtisë së energjisë elektrike në rajon. Komisioni i Ndihmës Shtetërore shprehet se efektet e mundshme të konkurrencës dhe efektet në tregti që rezultojnë nga masa e ndihmës janë të kufizuara dhe tejkalohen nga dobia/përmirësimet në rrjetin e transmetimit të energjisë elektrike dhe rritjen e konkurrencës ndërmjet furnizuesve të energjisë elektrike në nivel ndërkombëtar.

6. Vlerësimi i përputhshmërisë së ndihmës shtetërore në bazë të nenit 13, pika 3 e ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005 “Për ndihmën shtetërore”

Objektivi kryesor i ndihmës shtetërore është zhvillimi i rrjetit të transmetimit të energjisë elektrike/sistemit të transmissiionit dhe përmirësimit të ndërlidhjes së saj me Maqedoninë, duke kontribuar në përmirësimin e infrastrukturës ekzistuese për funksionimin e tregut të brendshëm të energjisë elektrike në rajon.

Komisioni i Ndihmës Shtetërore vlerëson përputhshmërinë e masës me tregun e brendshëm, duke u mbështetur në kontributin që jep në zhvillimin e tregut të energjisë elektrike në vend dhe rajon, mbështetur në nenin 13, pika 3 të ligjit nr. 9374, datë 21.5.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, i cili parashikon se ndihma shtetërore lejohet nëse:

“lehtëson zhvillimin e veprimtarive të caktuara ekonomike ose zhvillimin e zonave të caktuara ekonomike, deri në atë masë sa kjo ndihmë nuk është në kundërshtim me detyrimet e marrëveshjeve ndërkombëtare të ratifikuara nga Republika e Shqipërisë”.

Masa e ndihmës shtetërore vlerësohet se është në përputhje me nenin 13, pika 3 të ligjit nr. 9374, datë 21.5.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, nëse është e nevojshme, proporcionale dhe nëse

¹² d) “Një çmim i orientuar nga tregu paguhet për garancinë, d.m.th. çmimi i paguar për garancinë është të paktën aq sa niveli përkatës i premiumit të garancisë që mund të gjendet në tregjet financiare”.

efektet pozitive për objektivin e saj janë më të mëdha se efektet negative që lidhen me pasojat në konkurrencë dhe tregti. Komisioni i Ndhmës Shtetërore në përputhje udhëzimin “Për ndihmën shtetërore për mbrojtjen e mjedisit dhe të energjisë 2014-2020 të Komisionit Evropian”¹³, vlerëson nëse:

- Masa e ndihmës synon në arritjen e një qëllimi të përcaktuar mirë dhe me interes të përbashkët;
- masa e ndihmës ka qëllim me interes të përbashkët;
- ka nevojë për ndërhyrje shtetërore.
- Ndihma jepet për të arritur një objektiv me interes të përbashkët, pra ndihma është një instrument i përshtatshëm dhe i domosdoshëm:

- ka efekt nxitës;
- masa është proporcionale;
- Efektet në konkurrencë dhe tregti janë të kufizuara;
- Ndihma është transparente.
- Objektivi me interes të përbashkët

Në përputhje me nenin 71 të MSA-së, “Praktikat në kundërshtim me këtë nen vlerësohen në bazë të kriterëve që lindin nga zbatimi i rregullave të konkurrencës të aplikueshme në Komunitet, sidomos në nenet 81, 82, 86 dhe 87 të Traktatit themelues të Komunitetit Evropian dhe instrumenteve interpretuese që përdoren nga institucionet e Komunitetit. Më konkretisht, neni 194 i TFEU-së¹⁴, kapitulli 21, parashikon se në kuadrin e krijimit dhe funksionimit të tregut të brendshëm dhe nisur nga nevoja për ruajtjen dhe përmirësimin e mjedisit, politika e BE-së për energjinë synon në frymën e solidaritetit midis shteteve anëtare:

- a) të sigurojë funksionimin e tregut të energjisë;
- b) të sigurojë sigurinë e furnizimit me energji në Bashkimin Evropian;
- c) të nxisin efikasitetin e energjisë, kursimin e energjisë dhe zhvillimin e formave të reja dhe të rinovueshme të energjisë; dhe
- d) të nxisin ndërlidhjen e rrjeteve energjetike.

Neni 2 i Traktatit për themelimin e Komunitetit të Energjisë parashikon se ka për qëllim të:

- a) të krijojë një kornizë të qëndrueshme rregullatore për tregun me qëllim tërheqjen e investimeve në rrjetet e gazit, prodhimin e energjisë dhe rrjetet e transmetimit dhe të shpërndarjes, në mënyrë që të gjitha palët të kenë akses në furnizimin e qëndrueshëm dhe të vazhdueshëm të energjisë, që është kushti kryesor për zhvillimin ekonomik dhe stabilitetin e shoqërisë;

- b) të krijojë një hapësirë të vetme rregullative për tregtinë në Rrjetin e Energjisë që është e nevojshme për të lidhur tregjet e produkteve;

- c) të rrisë sigurinë e furnizimit të hapësirës së vetme rregullatore, duke siguruar një klimë të qëndrueshme investimi në të cilën mund të zhvillohen lidhjet me rezervat e gazit në Kaspik, Afrikën e Veriut dhe Lindjen e Mesme, në mënyrë që të shfrytëzohen burimet indigjene të energjisë si gaz natyror, gëmyri dhe hidrocentralet;

- d) të përmirësojë situatën mjedisore në rrjetin energjik dhe eficiencën e energjisë, të nxisë përdorimin e energjisë së rinovueshme dhe të përcaktojë kushtet për tregtinë e energjisë në hapësirën e vetme rregullatore;

- e) të zhvillojë konkurrencën e tregut në rrjetin energjik në një shkallë sa më të gjerë gjeografike dhe të shfrytëzojë ekonominë e shkallës.

Duke qenë se objektivi kryesor i ndihmës shtetërore të dhënë për OST sh.a. është zhvillimi i rrjetit të transmetimit të energjisë elektrike (sistemit të transmissiionit) dhe përmirësimi i ndërlidhjes së saj, pra përmirësimin e infrastrukturës ekzistuese për funksionimin e tregut të brendshëm të energjisë elektrike në rajon, Komisioni vlerëson se masa e ndihmës shtetërore ka qëllim të përcaktuar mirë, që respekton rregullat e krijuara dhe të pranuar nga BE-ja.

Sipas udhëzimit për Ndihmën Shtetërore për Mbrojtjen e Mjedisit dhe Energjisë 2014-2020, të cilat janë gjithashtu të zbatueshme për këtë rast, në bazë të miratimit të saj nga Komuniteti i Energjisë¹⁵, paragrafi 202 thekson qartë se “Ndihma për infrastrukturën e energjisë forcon tregun e brendshëm të energjisë. Ai rrit qëndrueshmërinë e sistemit, mjaftueshmërinë e gjenerimit, integrimin e burimeve të ndryshme të energjisë dhe furnizimin me energji në rrjetet e pazhvilluara [...] është e dobishme për tregun e brendshëm dhe kështu kontribuon në një objektivi me interes të përbashkët”.

¹³ Community framework for state aid for research and development and innovation (OJ C 323, 30.12.2006, p. 1), point 1.3; Community guidelines on State aid for environmental protection (OJ C 82, 1.4.2008, p. 1), point 1.3.

¹⁴ eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A12012E%2FTXT

¹⁵ Policy Guidelines on the Applicability of the Guidelines on State Aid for Environmental Protection and Energy 2014-2020 PG 04/2015 / 24 November 2015.

- Nevoja për ndërhyrjen e shtetit

Investimet në infrastrukturën e energjisë si ky projekt karakterizohen nga dështimet e tregut, të cilat lidhen me problemet e koordinimit. Kjo do të thotë që nga njëra anë interesat e ndryshëm mes investitorëve, pasiguria në lidhje me rezultatin final dhe efektet në rrjetin e energjisë mund të pengojnë zhvillimin e një projekti; dhe nga ana tjetër, ky projekt mund të gjenerojë eksternalitete pozitive, nga ku kostot dhe përfitimet e infrastrukturës mund të gjenerohen në mënyrë asimetrike midis aktorëve të ndryshëm të tregut dhe vendeve të përfshira¹⁶. Probleme të tilla nuk mund të korrigjohen nëpërmjet financimit të projektit vetëm me anë të vendosjes së tarifave. Prandaj, ndihma shtetërore është e nevojshme për të përballuar këto dështime në treg.

- Instrumenti i duhur

Në këtë rast, tregu financiar nuk ofron të njëjtën mbështetje nëse ndërmarrja do kishte aplikuar direkt në treg për të gjetur burime financiare për projektin (duke pasur parasysh qëllimin e saj në sigurimin e një mbështetje të fortë financiare për kryerjen e investimeve të mëdha dhe sigurimin e furnizimit me energji elektrike në rajon). Përfituesi është i vetmi operator i sistemit të transmetimit të energjisë elektrike në Shqipëri, që do të thotë se asnjë operator tjetër nuk mund të sigurojë ofrimin e shërbimit të transmetimit të energjisë me cilësi dhe në kohë në të gjithë Republikën e Shqipërisë. Për më tepër, masa ka të bëjë me ndërtimin e kapacitetit rezervë për një rrjet ri, i cili do të jetë i integruar me atë të vendeve të tjera të rajonit. Ndihma shtetërore me garanci shtetërore është një instrument i përshtatshëm për të mundësuar ndërtimin e një rrjeti të ri të transmetimit të energjisë elektrike, pra për të arritur efektet e dëshiruara në kushtet e rezervës së energjisë elektrike dhe sigurisë së furnizimit me energji elektrike në vend.

- Efekti nxitës

Përfituesi është i detyruar në bazë ligjit të energjisë elektrike dhe të modelit të tregut¹⁷ të sigurojë transmetimin e energjisë elektrike me çmim të rregulluar nga Enti Rregullator i Energjisë (ERE), për të siguruar furnizimin në rrjet me energji elektrike. Masa e ndihmës siguron efektin e nevojshëm nxitës, sepse projekti nuk do të realizohej pa garanci shtetërore të huas. Garancia ishte një parakusht për dhënien e huas, prandaj projekti nuk do të realizohej pa të.

- Proporcionaliteti

Një masë e ndihmës shtetërore është proporcionale nëse masa kërkon ndihmë shtetërore në vlerë të limituar. Komisioni konsideron se e gjithë kostoja e investimit konsiderohet e pranueshme dhe se asnjë investim tjetër i ngjashëm/i këtij lloji nuk do të realizohej pa ndihmë shtetërore për një ndërmarrje të vetme, pra ndihma shtetërore është e kufizuar në minimum.

- Efekti në konkurrencë

Një masë e ndihmës shtetërore është e pajtueshme me tregun e brendshëm nëse rezulton se efektet janë të limituara në funksion të arritjes së interesit të përbashkët. OST sh.a., në bazë të modelit të tregut, është operatori i vetëm i rrjetit të transmetimit të energjisë elektrike dhe se nuk konkurren me ndërmarrje të tjera në këtë treg. Infrastruktura e re që do të ndërtohet do të funksionojë duke i ofruar akses palëve të treta sipas rregullave të aksesit në rrjet të miratuara nga ERE, pra duke siguruar përfitime në të ardhmen nga shfrytëzimi i saj edhe nga klientët e ardhshëm. Efekti në konkurrencë është i kufizuar duke pasur parasysh edhe se projekti synon krijimin e mundësive tregtare për shkëmbime të energjisë elektrike nëpërmjet vendeve të rajonit, me qëllim sigurimin e furnizimit me energji elektrike.

Sa më lart, Komisioni i Ndihmës Shtetërore shpreh se ndihma shtetërore për realizimin e projektit “Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier–Elbasan–Qafëthanë)”, është e nevojshme, proporcionale dhe se efektet pozitive të realizimit të saj janë më të mëdha se efektet negative.

- Transparenca

Publiku dhe operatorët ekonomikë duhet të kenë akses në informacion për ndihmën shtetërore. Meqenëse garancia shtetërore është miratuar nga parlamenti dhe është e botuar në Fletoren Zyrtare, kjo kërkesë është respektuar.

Konkluzion

Sa më lart, Komisioni arrin në përfundimin se masa e njoftuar është ndihmë shtetërore, por është në përputhje me ligjin nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, neni 13, pika 3 “Ndihma shtetërore që mund të lejohet”, sepse lehtëson zhvillimin e veprimtarive të caktuara ekonomike ose zhvillimin e zonave të caktuara ekonomike, deri në atë masë sa kjo ndihmë nuk është në kundërshtim me detyrimet e marrëveshjeve ndërkombëtare të ratifikuara nga Republika e Shqipërisë.

¹⁶ Guidelines on State aid for environmental protection and energy 2014-2020, para. 203.

¹⁷ VKM nr. 519, datë 13.7.2016, “Për miratimin e modelit të tregut të energjisë elektrike”, pika 3. “Rolet e modelit të tregut”, nën-pika 3.1, “Operatori i Sistemit të Transmetimit (OST)”.

PËR KËTO ARSYE:

Komisioni i Ndhmës Shtetërore, në bazë të nenit 4, 17, 20, 22, dhe 31 të ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar,

VENDOSI:

1. Të autorizojë ndihmën shtetërore për zbatimin e projektit “Linja e Transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni”, të parashikuar në ligjin nr. 101/2017, “Për ratifikimin e Marrëveshjes së Garancisë ndërmjet Republikës së Shqipërisë, të përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë, dhe KfW Frankfurt AM Main, në lidhje me Marrëveshjen e Huas ndërmjet Operatorit të Sistemit të Transmetimit, sh.a. (OST) dhe KfW Frankfurt AM Main, për projektin “Linja e transmetimit 400 kV Shqipëri-Maqedoni (Fier–Elbasan–Qafëthanë)”, mbështetur në nenin 13, pika 3 e ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, të ndryshuar, sepse lehtëson zhvillimin e veprimtarive të caktuara ekonomike ose zhvillimin e zonave të caktuara ekonomike, deri në atë masë sa kjo ndihmë nuk është në kundërshtim me detyrimet e marrëveshjeve ndërkombëtare të ratifikuara nga Republika e Shqipërisë.

2. Ministria e Financave dhe Ekonomisë brenda datës 31 mars të çdo viti të paraqesë raport për impaktin e ndihmës shtetërore gjatë vitit paraardhës financiar, si edhe të japë çdo informacion që do të kërkohej për monitorimin dhe kontrollin e ndihmës së dhënë. Të gjitha të dhënat për zbatimin e skemës të ruhen deri në dhjetë vjet, pasi ndihma e fundit individuale të jetë dhënë në kuadër të kësaj skeme.

3. Ministria e Financave dhe Ekonomisë bazuar në nenin 20, pika 1 të ligjit nr. 9374, datë 21.4.2005, “Për ndihmën shtetërore”, duhet të marrë miratimin paraprak të KNSH-së në rastin eventual të çdo ndryshimi të skemës së njoftuar.

4. Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Arben Ahmetaj

ANKESË

Tabela nr. 1: Elementi i grantit (në përqindje)

Discount Rate (in percent)	Unified discount rate (5%)
Discount Rate (in percent)	
Repayment profile	
Face value of loan	
Grant (as part of financing package)	
Upfront commission (in percent)	%
Management fees	%
Interest rate (in percent)	%
Maturity (in years)	
Payments per annum	
Grace period (in years)	

Elementi i grantit (në përqindje)	%
-----------------------------------	---